

中華民國備案會登記證台教新字第壹貳零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

**THE KUNG SHEUNG
DAILY NEWS**
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address: 2075
P. O. Box 62

印承及印督

司公限有報日商工

• 址 社 •

號三十四中道橋德福沿

電話：

二二三二：部郵政
二二三二：部郵政
七四〇二：部郵政
八九九七：部郵政
九六五五：部郵政

張每份壹毫

紙二張每份壹毫

新開第八九五六大號

爲遠程雷霆式戰鬥轟炸機

【東京九日中央社專電】任英國海軍部次長之亞瑟·金今日下午宣佈：他數日來武裝之「八四」艦隊，計由保羅爵士所率領之第四十九號驅逐艦及大英之八十號門艦炸彈中隊，宣佈進一步動。此項保羅爵士所率領之艦隊，以維持太平洋上之軍用地位，在極東方面之機動性與實力之動。此項「P-18」式飛機一隊，曾於上月末至澳洲作一次探測飛行，大英四十五英里之部份飛行，曾以飛機飛抵台澎之第八十號門艦炸彈中隊，是百此參加機動之空軍單位之一，而且按二次大戰中，該隊曾四次飛往福美多次。

【東京九日中央社專電】區英海軍部本部日證實：一隊英海軍艦隊，能攜帶原子彈之長程門艦炸彈中隊，昨日由沖繩飛往台北。此種「八四」型飛機在「美斯」之內備有一架，度有核裝置。此種之設計，係在甲中加裝，核裝置可操于子彈由飛機所飛到其目的地之瞬間，此項新裝置，將每日在台澎進行試驗。空軍方面而海軍人員稱：目前尚未有計劃將此等新型門艦炸彈機常駐台澎，一般相信，如金門、馬祖連受共軍攻擊，而海軍艦隊尤臨防時，則此機將可能隨時應召。

【東京九日中央社專電】英海軍部今日宣佈：英海軍部在可攜帶原子彈之第八十號門艦炸彈中隊之機動艦隊，已於八日由沖繩飛往台北，在例行巡邏中與英艦隊，可隨時照子彈之「八四」型飛機之機動艦隊，在飛機沖擊後便下令，則駐台澎台北。該機隊在台澎時將每天從沖繩飛往。

【加拿大，蒙特利爾，（中央社蒙特利爾九日電）合衆社專電】

設以在安省湖間一帶築路，以致金川湖間同一果樹，而極易為害。據該路設在安省湖間。惟按近事當局人士稱：不擬對此舉動積極之反對。此舉動係由梅農抵加拿大。

梅農抵加拿大

西方盟軍
緊張張局

艾森豪杜
艾森豪杜

台灣海峽如發生戰事 美空軍戰鬥力量

數小時即可加入

[illegible]

縱與中共談判

決不犧牲中國

保持高度警戒

[illegible]

周以德在醫藥援華會年會中演說
痛陳與中共談判之害

周說至憤慨悲痛處聲淚俱下
指美政府不應出賣自由中國

與美國中間大段距離縮短。這個時候，它也是尼赫魯起飛的時候，它也能夠飛起來了。到了，他們在飛行的時候，滿口和平，修改；到他不得了，他們走一點也不落兵，他們甚至不允許一役，他們甚至不允許一役。

度的「洗腦」。但政府經常仍拘泥若干人，作引引對方的看點。

(丁)向實主義讓步。實貿易實惠。周氏舉例，當一九三十年代初期美國正鬧不景氣的時候，蘇俄便以貿易為餌，引誘美國眾說；但後來事實証明，美國於一九三三年參戰後，而使其從二十年代的財政實惠，並不比先索賄以酬那五十年。

美國人民對於共產主義的威脅，已因戰後清純的使強；共產黨人雖已調解，唯有實力強大，使強；不能不飽受威脅的時候，才與他們談判。周氏又舉例，不要調失敗者所提議，否則他們一面交還侮辱，就不固有許諾。他以爲今日的金錢，是起而反對美國人民，群起而反對了，強軍或強後，美國人民便知道這股力量。

西方盟國與共黨

緊張局面漸鬆弛

艾森豪杜尼斯下週接見梅

【本報訊】艾森豪總統與杜勒斯國務卿，將於下週接見蘇聯駐美大使梅金斯基。此舉被視為美蘇關係緩和之信號。據悉，梅金斯基將於下週一抵達華盛頓，並與艾森豪總統及杜勒斯國務卿舉行會談。此後，梅金斯基將與美國政府官員進行進一步的磋商。此舉被視為美蘇關係緩和之信號。據悉，梅金斯基將於下週一抵達華盛頓，並與艾森豪總統及杜勒斯國務卿舉行會談。此後，梅金斯基將與美國政府官員進行進一步的磋商。

在南中國海面

舉行聯合演

七艘、紐
之十五艘軍艦，今日
英皇家海軍軍艦上，
澳洲皇家海軍上，

[illegible]

我「海玄」號貨輪叛變後

星法院昨下令扣押

被延陳其佐子

【台北九日中央社電】
台省保安司令部九日宣佈：自六月十五日起至八月十五日止，限期，決不延宕，部除將在各縣區宣傳採用多期，使此一運動深入推行外，並盼

香港最風行之治咳水現加入麻黃功更著

金波露 櫻桃治咳水

如遇傷風咳嗽可不必担憂我頂服用
金波露櫻桃治咳水即可立刻減輕病
狀迅速痊愈
金波露櫻桃治咳水具櫻桃香味可口
湯服現加入麻黃對治喉炎氣管炎及
肺部胸部之開聲現像勿效特著

專治
咳嗽

喉
燥

鼻
塞

傷
風

各大藥房均有出售

四安士裝瓶

英國普施藥廠監製

總經銷 大發公司

電話：二一五

地址：香港中環

澳門門牌代理：寶源棧煙藥行

十月八日五九二號

樓七六司公嶺百華中

建國大酒家

備設兩冷

橫大
橋南嶺

家一第
榮譽宗正

即日
開幕

茶名

每份二毫
廣府同德

一流裝備
茶樓價格

樓七

點心
三
五
六
毫

飯
每碗
五
毫

麵
半食
五
毫

夜總會

歐樂大導領張林

宮殿式
下午茶

唱歌駐場姐小虹露白

樣樣高貴
價值錢不虛不貴

恭請
白雲仙小姐
張奕先生
剪綵

十點下午九時

○四〇式 話電 樓九行人華中大

大華大飯店

天然空氣
馬彈 30 分

特製 紅燒鮑翅八元 化皮乳豬全體九十元

撚家點心
平通港九

點心一律四毫
有裝彈弓

爭取顧客

日夜市茶樓芥免收一月

(由六月九日至七月八日)

午市供應

鉅型——拾元四熱葷

天露

夜總會

不日開幕

音夢鄉式
樂下午茶

恭請列位 先生 惠臨光顧

胡海平君已於上月廿八日脫離敝公司以後胡君之任何行動敝公司概不負責保戶諸君倘有關於繳付保費或其他情事請直接向敝公司接洽為荷

美國友邦保險有限公司謹啓

開股東週年常會通告

啟者本公司定於一九五五年六月十五日(星期三)下午二時，在
廣東街四十三號本公司一九五五年常會地點，在
廣東路時務館，應屆股東均有出席權。一九五四年度結帳，凡
一九五五年六月一日前華銀業兼保險有限公司啓

福華銀業兼保險有限公司

英女王在新國會開幕致詞聲言 望對蘇談判獲致成果 並協力解決台灣問題

同時促進東南亞區安全與繁榮

【倫敦九日電】英女王伊利沙伯二世，今日在國會開幕典禮中，發表其即位以來第一次演說，聲言將致力於對蘇談判，並協力解決台灣問題，同時促進東南亞區安全與繁榮。

女王在演說中，首先向全體國民致意，並祝賀新國會開幕。她隨後發表其對當前國際形勢的看法，並闡明英國政府之政策。

女王表示，英國將致力於維護世界和平，並尋求與蘇聯達成協議，以解決當前之國際危機。她特別提到台灣問題，並表示英國將協力解決此一問題。

此外，女王亦強調英國將致力於促進東南亞區之安全與繁榮，並與該區各國建立友好關係。

德總理阿丹拿謂 接納蘇訪問邀請

惟須西方國家同意為條件

【柏林九日電】德國總理阿丹拿，今日在國會發表演說，謂德國政府已接納蘇聯之訪問邀請，惟須西方國家同意為條件。

阿丹拿表示，德國政府對蘇聯之訪問邀請表示歡迎，但必須在西方國家同意之基礎上進行。他強調，德國政府將致力於維護歐洲之安全與穩定，並尋求與蘇聯達成協議。

阿丹拿亦提到，德國政府將致力於促進歐洲之經濟繁榮，並與歐洲各國建立友好關係。

日本共產黨「政府」 傳已在瀋陽成立

由德田健二任「總理」

【東京九日電】據日共內部消息，日本共產黨之「政府」，今日在瀋陽成立，由德田健二任「總理」。

據悉，該「政府」之成立，係在蘇聯之協助下進行。德田健二在演說中，表示該「政府」將致力於維護中國之安全與穩定，並尋求與蘇聯達成協議。

德田健二亦提到，該「政府」將致力於促進中國之經濟繁榮，並與中國各國建立友好關係。

聯合國十週年紀念時 各國外長聚首一堂

將同傾訴和平意願

【紐約九日電】聯合國成立十週年紀念時，今日在紐約舉行盛大典禮，各國外長聚首一堂，將同傾訴和平意願。

聯合國秘書長賴伊在演說中，表示聯合國將致力於維護世界和平，並尋求與蘇聯達成協議。他特別提到台灣問題，並表示聯合國將協力解決此一問題。

賴伊亦強調，聯合國將致力於促進世界之經濟繁榮，並與世界各國建立友好關係。

日本與蘇聯談判復交 日要求歸還兩島

並支持入聯合國

【東京九日電】日本與蘇聯之談判，今日在東京復交，日方要求歸還兩島，並支持入聯合國。

據悉，日方在談判中，要求蘇聯歸還庫頁島及南千島。日方並表示，日本將支持蘇聯加入聯合國，以促進世界和平與穩定。

蘇聯方面則表示，將考慮日方之要求，並尋求與日本達成協議。

蘇俄的經濟實力和政策

蘇聯之經濟實力，今日在國際社會引起廣泛關注。蘇聯政府表示，蘇聯之經濟實力已顯著增強，並致力於促進世界之經濟繁榮。

蘇聯政府亦提到，蘇聯將致力於維護世界和平，並尋求與世界各國建立友好關係。

蘇聯之政策，今日在國際社會引起廣泛討論。蘇聯政府表示，蘇聯之政策將致力於維護世界和平，並尋求與世界各國達成協議。

英鐵路罷工風潮 料本週內可結束

勞資雙方領袖俱具誠意談判

【倫敦九日電】英國鐵路罷工風潮，今日在倫敦引起廣泛關注。料本週內可結束，勞資雙方領袖俱具誠意談判。

據悉，勞資雙方領袖今日在倫敦舉行談判，並表示將致力於達成協議。勞方領袖表示，勞方將致力於維護世界和平，並尋求與資方達成協議。

資方領袖亦提到，資方將致力於促進世界之經濟繁榮，並與勞方建立友好關係。

英工黨領袖挽留後 聲明打消辭意

聲明打消辭意

【倫敦九日電】英國工黨領袖，今日在倫敦發表聲明，謂其已打消辭意，並挽留後。

該領袖表示，其將繼續留在工黨，並致力於維護世界和平，並尋求與世界各國達成協議。

該領袖亦提到，其將致力於促進世界之經濟繁榮，並與世界各國建立友好關係。

美一公司製造 巨型噴射客機

半日時光由美抵法

【華盛頓九日電】美國一公司，今日在華盛頓發表聲明，謂其已製造出巨型噴射客機，半日時光由美抵法。

該公司表示，該巨型噴射客機之製造，係在政府之協助下進行。該客機之製造，將有助於促進世界之經濟繁榮，並與世界各國建立友好關係。

該公司亦提到，該客機之製造，將有助於維護世界和平，並尋求與世界各國達成協議。

韓共襲漁船 發生大慘劇

南韓提出指摘

【漢城九日電】韓國政府，今日在漢城發表聲明，謂其已發生大慘劇，南韓提出指摘。

據悉，該慘劇係由韓共襲擊漁船所致。韓國政府表示，將致力於維護世界和平，並尋求與世界各國達成協議。

韓國政府亦提到，將致力於促進世界之經濟繁榮，並與世界各國建立友好關係。

蘇俄的經濟實力和政策

蘇聯之經濟實力，今日在國際社會引起廣泛關注。蘇聯政府表示，蘇聯之經濟實力已顯著增強，並致力於促進世界之經濟繁榮。

蘇聯政府亦提到，蘇聯將致力於維護世界和平，並尋求與世界各國建立友好關係。

蘇聯之政策，今日在國際社會引起廣泛討論。蘇聯政府表示，蘇聯之政策將致力於維護世界和平，並尋求與世界各國達成協議。

低廉的代價 頭等的享受

香港-漢城

港幣\$1671

遊覽票價(雙程)



CAT

民航空運公司

九龍彌敦道四四一號

香港政府物料管理處佈告

本處為便利市民，特設物料管理處，提供各類物料之供應及運輸服務。詳情請向本處查詢。

香港山陶業有限公司召集股東常會

本公司定於一九五五年六月九日(星期三)下午二時，在香港山陶業有限公司召開股東常會。請股東屆時出席。

鑿孔機出投

本公司現有鑿孔機出投，歡迎各界人士垂詢。詳情請向本公司洽談。

謝

先嚴趙公卓培公諱榮之喪事，承蒙各界親友蒞臨弔唁，並惠賜輓聯，哀榮備至，感銘五內。喪事已畢，特此鳴謝。

嬰兒自己藥片

嬰兒消化不良、便秘、嘔吐、發熱等症，均可迅速治癒。此藥片為嬰兒之良伴，請家長留意。



靈到十足十 就是九〇九

九〇九內服藥片，是最新發明之皮膚特效藥。對於各種皮膚病，如濕疹、疥瘡、癬等，均有顯著療效。請患者留意。

靈到十足十 就是九〇九

九〇九內服藥片，是最新發明之皮膚特效藥。對於各種皮膚病，如濕疹、疥瘡、癬等，均有顯著療效。請患者留意。



遇經該處，中環遇的聯結至愛懷從則，滿榮姻屬望希果如
石金試的合結否能此彼驗測是，難訂爲因；致階的聯訂個一
• 機時好絕的路之姻屬歸是也，

明志

及「文明日」進步，人類根據長期的經驗，才開始製造了保險婚姻制度的成功，便造成現在或將要進行增進的當中，保固一個訂婚的階段，而使雙方都有加緊照顧的主張。自許以後，訂婚已成為結婚的主要程序；訂婚時間越長，便愈易以顯示其訂婚的堅固，一般社會地位較高的人，其訂婚的階段，少說也要長達五年或十年的。

以現今今日，男女外妹於婚姻的意義，已更甚關心，例如有意結婚而完全禁絕了訂婚的階段，立刻被眾人強譏為不負責任的階段，不但不是是，反使訂婚與後結婚的關係，但也不過是象徵性的手續，他們的訂婚期的一段時期，只有一個月或延至二個星期。更有一種等而下之的，竟把兩個星期「試婚」的口號，把人生大事變做兒戲。

期，女性的戀愛進行，兩性關係的開端，曲——第一部是重慶時，第二就是立即親近的接觸。當時的失戀離散，比現在此種做法建立起來，沒有所謂訂婚結婚的體面繁文縟節。

及「文明日」進步，人類根據長期的經驗，才開始製造了保險婚姻制度的成功，便造成現在或將要進行增進的當中，保固一個訂婚的階段，而使雙方都有加緊照顧的主張。自許以後，訂婚已成為結婚的主要程序；訂婚時間越長，便愈易以顯示其訂婚的堅固，一般社會地位較高的人，其訂婚的階段，少說也要長達五年或十年的。

以現今今日，男女外妹於婚姻的意義，已更甚關心，例如有意結婚而完全禁絕了訂婚的階段，立刻被眾人強譏為不負責任的階段，不但不是是，反使訂婚與後結婚的關係，但也不過是象徵性的手續，他們的訂婚期的一段時期，只有一個月或延至二個星期。更有一種等而下之的，竟把兩個星期「試婚」的口號，把人生大事變做兒戲。

由擊壤村說起

老百姓的慾望是不大的，但能獲得作，只入而息；鑿井而飲，耕田而食，什麼都夠了。

夢遺想。盛古時代，社會簡單，政治的組織，許由棄堯之老母，甚至斷髮帝位，可見當時政治地位不高，所以老百姓的自治自由，比較多。後來，野蠻人和人政治的權力，而統治的工作，武士作了，人民的武力，人民的私人軍隊，自此以後，老百姓自由，比就較簡單了。所謂貴有貴主，自由，姓比就較簡單了。所謂貴有貴主，自由，姓比就較簡單了。

[illegible]

自由的政治（密力）呢？所謂政治的原則也是由了人民作主的自由，剝奪人民天然的自由，置政治於，顯然是反對人民的。自由出而存在，政治如「新勃士之監牢」人民要「出而安息」，政治如「有吏夜投獄」，這是什麼理由呢？一則「密力何有權放」，一則「我奈密力何說」，不就「密力」麼？一則「不殺」，一則「殺」了。（港語）「激派」，「拘禁殺之密」。

人享用，還要驅使老百姓作爲他們擴大佔領的犧牲品，敵人盈虜爭戰之外，設軍權地，那時候，老百姓的自治，更由順從而至於對峙停滯。所謂太平日子，不過是飢餓權援的一時禁止，而權援未復，又一次的蹂躪又來，偶然安定，只是強悍中的間隙，要真正達到和平政策，還是強悍的實質，幾乎說：「語曰：『寧作太平狗，莫作亂世牛』」

這這樣便會喪失了
出的神祕性，更會
親友的輕視，這
人所應該特別警
的。

放在手袋裡和雜物混在一起，無異把錢放入垃圾箱，手袋內的面粉、陳設內的香灰，最易滲入錢的渣致損壞，洗手時更暫時除掉它，晚飯時至忌。

——康王趙構渡江南來了的大宋皇朝，終於一個皇帝，一瞬之間熱鬧起來，數百名官員起來。五月，康王把靖康二年改爲建炎，諡初就是大赦天下。

自助營部果備，昨日
，因愛好奇人者，購
長槍，竟有連環放入
十餘，方能手過。
「吃角子老虎」調處
了了。
香港輕實工業出品展
增設國際機器展覽會
之多。
的有。
之。如：
，可否改稱
國際機器展覽會工業展覽
X
X
X
山頂電車，據最近新聞，去年乘客較上年增加一千多人。
可以估計得出的，今年太平山下的故事，一自上年增加，否則，何來車暴案？
X
X
X
艾森豪威普世界，引來之「四連霸」會戰上，最高的期望。
抱過高的期望的，可謂是這位盟國領袖會戰，和綏靖局勢」的艾森豪

報台，
萬七
此衣
比較
形多

對於未
可以「
相抱

悠悠說
家吧！

至一

○葉成定時上練，是保持履行走準確的一個好辦法。即使不帶他肥褲上練，也不得即地上練，就要不得。

○應煥和張鏡的機軸毛，和號稱最大敵人，官引能引起拋磚激石彈弓，由頭

新聞：不特君當然，即余亦在所不免。不過余既我愛國為先，而頗有願望，不如君之一帆風順，故適時的不忘末幾時之況，而家庭與夫婦之兒女，仍保持其穩當，不致疏張，耳。○鑒至此，濟溪池徑十八，余未從戒時，久實經十八，其餘當作

見恩感否，不心煩乎？之人，其生命往住應危之際，同而食者，凡及夕數，則日八，其餘當作

康王登基
瘦弱的早一天

李師
南京

民國長開

祝融從僕之目
聞軍部要機後，遂
與軍需往來，聞其
密，精益求精，不
懈時相聞，每日外
易新衣，依季臨時
改制，此事爲內
務，誰知之否？一播
：「余日在部中，
內事悉到其友，散
人日赴其友，散
又赴俱樂部，別致
故內人之衣飾如何
未聞之，亦未見之
祝融從僕之目
當時，家庭與夫婦
覽其親切，既逢後
覽其事，夫權之

[illegible]

五、劍底掛

[illegible]

康王趙構渡江而來，的大宋皇朝，終於一個皇帝，一瞬之間，熱鬧起來，數百名官員趕來。五月，康王趙構二年改爲建炎，就是大赦天下。師師浮起了一種

中絕，出現了，南京，更自各登蓋，元年。

一人即的是非就是這做
的啊！一師師長嘆，這一晚
，她喝得酩酊大醉。
過去，她也曾服張邦昌
爲賣國賊，有極長的時間，
能鄙薄這個曾許國她財產
的人！但當張邦昌在皇帝變
節時，她即也

康王登基

其言，以其復思前役，復想一途從或爲至極路，午餐時，五六百人，食者復數沙塵之鬼。

道：張邦昌在金兵退避之後，自刎地犯皇帝交還給趙家的。但是，趙家的皇帝不願有一個僭代替自己皇朝的人存在於左右，而且人人都叫罵張邦昌是賣國賊，在千夫所指之下，在皇帝的不滿中，張邦昌從最高的地位上

且世人只知不殺賊不使一賊死，又何必自尋煩惱，於此蓋都無池穴胸

謝。◎◎◎



三才圖會

問得杳一
時，既占
於此而
男乃太
治軍時也。
其部屬
近女色
且聞曾氏
一美妾
爲尊者諱
急至此，
未可厚非
。偶今介
一邪絲

大
 今。滿狂昨
 愛性王出品公聯
 青感牌譽司美
 影電物尤感性
 刊堪嘉阿
 保富娜娃
 勃奧蒙愛
 性格

故軍人有
不，實至拙
軍人，常
慰，所謂
，醉酒，
無女人以
，無物，

喜大唱歌

香名



喜大唱歌

春色滿面



新華公司出品

新華發行

鄧·佳羽

一個嬌滴滴

金駿
 今天五點半
 二點四十六
 七點四十二
 九點零四分
 十點零四分
 十點四十分
 十一點零四分
 十一點四十分
 十二點零四分
 十二點四十分
 一點零四分
 一點四十分
 二點零四分
 二點四十分
 三點零四分
 三點四十分
 四點零四分
 四點四十分
 五點零四分
 五點四十分
 六點零四分
 六點四十分
 七點零四分
 七點四十分
 八點零四分
 八點四十分
 九點零四分
 九點四十分
 十點零四分
 十點四十分
 十一點零四分
 十一點四十分
 十二點零四分
 十二點四十分

金華
 今天五點半
 二點四十六
 七點四十二
 九點零四分
 十點零四分
 十點四十分
 十一點零四分
 十一點四十分
 十二點零四分
 十二點四十分
 一點零四分
 一點四十分
 二點零四分
 二點四十分
 三點零四分
 三點四十分
 四點零四分
 四點四十分
 五點零四分
 五點四十分
 六點零四分
 六點四十分
 七點零四分
 七點四十分
 八點零四分
 八點四十分
 九點零四分
 九點四十分
 十點零四分
 十點四十分
 十一點零四分
 十一點四十分
 十二點零四分
 十二點四十分

金華
 今天五點半
 二點四十六
 七點四十二
 九點零四分
 十點零四分
 十點四十分
 十一點零四分
 十一點四十分
 十二點零四分
 十二點四十分
 一點零四分
 一點四十分
 二點零四分
 二點四十分
 三點零四分
 三點四十分
 四點零四分
 四點四十分
 五點零四分
 五點四十分
 六點零四分
 六點四十分
 七點零四分
 七點四十分
 八點零四分
 八點四十分
 九點零四分
 九點四十分
 十點零四分
 十點四十分
 十一點零四分
 十一點四十分
 十二點零四分
 十二點四十分

金華
 今天五點半
 二點四十六
 七點四十二
 九點零四分
 十點零四分
 十點四十分
 十一點零四分
 十一點四十分
 十二點零四分
 十二點四十分
 一點零四分
 一點四十分
 二點零四分
 二點四十分
 三點零四分
 三點四十分
 四點零四分
 四點四十分
 五點零四分
 五點四十分
 六點零四分
 六點四十分
 七點零四分
 七點四十分
 八點零四分
 八點四十分
 九點零四分
 九點四十分
 十點零四分
 十點四十分
 十一點零四分
 十一點四十分
 十二點零四分
 十二點四十分

山光酒店客房內 發生驚人奇案 四男強姦一女 疑犯昨解控還押兩天候審

【本報訊】山光酒店客房內發生一宗驚人奇案，一名女子被四名男子強姦，疑犯昨解控還押兩天候審。據悉，案發於本月一日凌晨，當時該女子在山光酒店客房內休息，突有四名男子闖入，對其進行強姦。案發後，該女子隨即報警，警方接報後迅速趕到現場，將四名疑犯拘捕。目前，四名疑犯已被解控還押，等待進一步審訊。

吳添堅二次上訴 高院下月開審 審期連續四五兩日

【本報訊】吳添堅上訴案，將於下月開審。據悉，該案將於下月五日開始審理，審期將連續進行四至五天。吳添堅在庭上表示，他對上訴結果充滿信心，並希望法院能公正判決。目前，雙方律師均已準備就緒，等待開庭。

郵局將接受 寄東非包裹 每半磅收郵資十元

【本報訊】郵局將接受寄往東非的包裹，每半磅收郵資十元。據悉，郵局為方便僑胞寄回家鄉，特設此項服務。凡寄往東非的包裹，每半磅需繳納郵資十元。目前，郵局已開始接受寄件，歡迎僑胞踴躍參加。

九名被辭店伴 返店內不去 店東訴請驅逐獲准

【本報訊】九名被辭店伴，因不滿店東決定，拒絕返店工作，店東遂訴請驅逐，獲法院准許。據悉，該店伴因不滿店東的裁員決定，集體拒絕返店。店東在多次溝通無果後，決定向法院提起訴訟。法院審理後，認為店東的裁員決定合法，遂准許其驅逐店伴。

自動售郵票機開始試用 代郵政司高旭主持啓用禮

【本報訊】自動售郵票機開始試用，代郵政司高旭主持啓用禮。據悉，該機器將為市民提供便捷的郵票購買服務。高旭在啓用禮上表示，自動售郵票機的推出，將大大方便市民購買郵票，提高郵政服務效率。

山頂纜車公司 昨日年會 載客共一百九十餘萬

【本報訊】山頂纜車公司昨日舉行年會，載客共一百九十餘萬。據悉，該公司去年業績優異，載客量創下新高。年會上，公司負責人對過去一年的工作進行了總結，並對未來發展提出了規劃。目前，公司已決定增加班次，以滿足市民日益增長的需求。

印度海外銀行開幕盛況 總理親臨主持啓用禮

【本報訊】印度海外銀行昨日隆重開幕，總理親臨主持啓用禮。據悉，該銀行的成立，將為海外印度僑胞提供便捷的金融服務。總理在開幕式上表示，該銀行的成立，是印度政府支持海外僑胞發展的重要舉措。目前，該銀行已正式開始營業。

副華民司區煒堯林續受盤問 解答傳單街招等檢査工作

【本報訊】副華民司區煒堯林昨日續受盤問，解答傳單街招等檢査工作。據悉，區煒堯林在會上詳細回答了有關傳單及街招的檢査問題。他表示，政府將加強對傳單及街招的監管，確保其符合相關規定。目前，檢査工作仍在進行中。

粉嶺育嬰院 兩孤兒赴美

【本報訊】粉嶺育嬰院兩名孤兒，昨日赴美。據悉，該兩名孤兒因父母去世，現由育嬰院撫養。目前，已為他們找到了合適的養父母。育嬰院負責人表示，將繼續關注這兩名孤兒的生活，確保他們能健康成長。

港督主持開幕 新建體育醫院

【本報訊】港督昨日主持新建體育醫院開幕禮。據悉，該醫院將為市民提供專業的體育傷科服務。港督在開幕式上表示，該醫院的成立，將為市民提供更完善的醫療保障。目前，該醫院已正式開放。

意寄波綠 情怡露綠



綠寶鮮橙汁
金山橙製造
不含汽體
無傷腸胃
沁香解渴
滋養有益

製監司公限有品荳港香
二一六九 一六九二 話電
九四三三五 話電 處銷分龍九

千載難逢 天體奇景

可遇而不可求的天體奇景
一次千餘年來時間最長的日蝕
將於本月廿日在本港上空出現
後會無期 先睹為快

注意：ECLIPSAREON (620)
日蝕眼鏡

- 不能戴ECLIPSAREON (620) 日蝕眼鏡者，請向本行購買。
- 受到嚴重之損害。
- 英國去年日蝕時，因不戴眼鏡而致失明者有五百人以上，其中嚴重者有數人。
- ECLIPSAREON (620) 日蝕眼鏡係採用光學原理，能保護視力，且具觀賞之趣。

精益眼鏡公司
香港大道中六十七號 九龍彌敦道二一〇號

ECLIPSAREON (620) 日蝕眼鏡
每副港幣捌毫
優待：凡學、軍界及團體購，滿五十副，請電 52373 接洽。

胃痛氣弱

從香港...

CRAVEN'S VIRGINIA CIGARETTES

到 威尼士

行銷各地 品質始終如一 絕不誤候

總代理：天祥洋行

控方証供未畢

押候本週末續審

【本報訊】某宗案件之控方証供尚未完畢，現押候本週末繼續審理。據悉，該案涉及多項指控，控方需進一步提供證據。目前，雙方律師均已準備就緒，等待開庭。

減少人口米額問題

當局再加放慮

若不減少人口米額將再下瀉
第二商辦米各方仍源源運來

【本報訊】米價自前月以來，因受各方運米影響，米價日趨平穩，惟因人口日增，米額日減，當局對於米額問題，仍極加放慮。據悉：當局現正考慮，若不減少人口米額，米價將再下瀉。第二商辦米各方，仍源源運來，以資平糶。

台工業原料外匯

當局決改善核配

本年度進口化肥卅餘萬噸

【本報訊】台工業原料外匯，當局決改善核配。本年度進口化肥卅餘萬噸，以資工業生產。當局現正考慮，如何改善核配，以資工業生產。

巴棉急降

比十勞包普

每雙

【本報訊】巴棉急降，比十勞包普。每雙。巴棉急降，比十勞包普。每雙。

英國訂購港布訂單

已恢復寄來

每單面額雖普前減少

【本報訊】英國訂購港布訂單，已恢復寄來。每單面額雖普前減少，但布業人士亦已感興奮。

本港木紗產銷蓬勃

普接八月單

大部份係南韓方面訂購者

【本報訊】本港木紗產銷蓬勃，普接八月單。大部份係南韓方面訂購者。

印尼特備外匯

輸入三類用品

荷屬地機件及雪櫃

【本報訊】印尼特備外匯，輸入三類用品。荷屬地機件及雪櫃。

英國最新運到

孔雀牌 EVERSHARP

幼咀長壽原子筆
可寫細字
可寫大字
可寫小字
可寫大字
可寫小字
可寫大字
可寫小字

一經試用
永遠採用
雄健有限公司
大馬路中二十號樓
電話：二二四九〇、二二四九一

K金價勉強挺企

美鈔市立脚不穩

鈔尾盤五·八〇式五

【本報訊】K金價勉強挺企，美鈔市立脚不穩。鈔尾盤五·八〇式五。

股價多小回

以公用類股最顯著

新九龍電燈投四角

【本報訊】股價多小回，以公用類股最顯著。新九龍電燈投四角。

星膠市甚堅穩

一號貨續上升

【本報訊】星膠市甚堅穩，一號貨續上升。

洋紙市靜

交投仍疏

【本報訊】洋紙市靜，交投仍疏。

圓鐵跳樓貨

成交二百噸

跌打好機會

跌打好機會，跌打好機會。跌打好機會，跌打好機會。

慾鎖情枷

慾鎖情枷，慾鎖情枷。慾鎖情枷，慾鎖情枷。

國際情

國際情，國際情。國際情，國際情。

仙樂

仙樂，仙樂。仙樂，仙樂。

光真

光真，光真。光真，光真。

門票

門票，門票。門票，門票。

血戰

血戰，血戰。血戰，血戰。

萬里

萬里，萬里。萬里，萬里。

烽火

烽火，烽火。烽火，烽火。

獻映

獻映，獻映。獻映，獻映。

娜曲雅

娜曲雅，娜曲雅。娜曲雅，娜曲雅。

英鐵

英鐵，英鐵。英鐵，英鐵。

池游

池游，池游。池游，池游。

道

道，道。道，道。

獻映

獻映，獻映。獻映，獻映。

道

道，道。道，道。

獻映

獻映，獻映。獻映，獻映。

道

道，道。道，道。

獻映

獻映，獻映。獻映，獻映。

道

道，道。道，道。

海浴春

海浴春，海浴春。海浴春，海浴春。

小白菜

小白菜，小白菜。小白菜，小白菜。

英雄路

英雄路，英雄路。英雄路，英雄路。

英雄路

英雄路，英雄路。英雄路，英雄路。

英雄路

英雄路，英雄路。英雄路，英雄路。

英雄路

英雄路，英雄路。英雄路，英雄路。

英雄路

英雄路，英雄路。英雄路，英雄路。

英雄路

英雄路，英雄路。英雄路，英雄路。

英雄路

英雄路，英雄路。英雄路，英雄路。

英雄路

英雄路，英雄路。英雄路，英雄路。

